

Agraïments

En aquest número intentem correspondre a l'interès que tants companys i companyes han expressat per aquesta iniciativa amb missatges d'estímul, comentaris i suggeriments.

Si bé en un sol full no ho podem encabir tot, hem procurat que hi figuri una resposta representativa de la nostra voluntat d'anar resolent dubtes i ampliant els coneixements lingüístics.

Moltes gràcies. Continuem comptant amb vosaltres.



INFORMÀTICA

és incorrecte... cal dir...

chip	xip
gravar	enregistrar
insertar	inserir
pulsar	premer
salvapantalles	estalvi de pantalla (en anglès, <i>screen saver</i>)



PROTOCOL

Forma d'escriure els tractaments protocol·laris:

ESQUEMA

Fórmula de tractament (amb majúscules inicials)
Nom de la persona, càrrec (amb minúscula)

Ex.: *Molt Honorable Senyor Jordi Pujol,
president de la Generalitat de Catalunya*

*Honorable Senyora Núria de Gispert,
consellera de Justícia de la Generalitat
de Catalunya*

*Excel·lentíssim Senyor Pasqual Maragall,
alcalde de l'Ajuntament de Barcelona*

El tractament, però, no es posa mai davant del càrrec.

AMB GUIONET O SENSE?

D'acord amb el *Diccionari de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), a continuació fem un resum de les paraules compostes i derivades més freqüents a ESADE que han estat afectades pels nous criteris que ha aprovat la Secció Filològica de l'IEC pel que fa a l'ús del guionet.

Càrrecs

sotsdirector / sotsdirectora
subdirector / subdirectora
sotssecretari / sotssecretària
vicedegà / vicedegana de facultat
vicerector / vicerectora d'universitat

Assignatures

Història del Pensament Socioeconòmic
Gestió de les Organitzacions No Lucratives
Microeconomia
Neoinstitucionalisme

Altres paraules

autoavaluació	coautor
exalumne	hispanoamericà
infraestructura	plusvàlua
postgrau	preinscripció
retroprojector	semiintensiu
vistiplau (substantiu)	

➤ **Però:**
vist i plau (verbs coordinats)

audiovisual	economicofinancer
mediambiental	politicoeconòmic
politicocial	sociocultural

no apte
no catalanoparlant
no presentat (adjectius)

➤ **Però:**
no-assistència
no-presentació
no-violència (substantius)